Vocabulaire hoofdstuk 1 – per tekst

Nederlands – Frans

**1.2 Dialoog en vocabulaire**

**Dialoog 1 | Interview met Jip de Jong**

**Dialoog 2 | Interview met John Mulenga**

|  |  |
| --- | --- |
| **de leeftijd** | âge |
| vierdejaarsstudent rechten | étudiant(e) de droit en quatrième année |
| **grappig** | drôle |
| vernoemd naar (vernoemen (naar)) | donner le nom (de) |
| verwarrend (verwarren) | déroutant(e) (confondre) |
| tekenen | dessiner |
| schilderen | peindre |
| muzikaal | musicien(ne) |
| **zing (zingen)** | chanter |
| **benieuwd (naar)** | curieux, -euse (de) |
| **precies** | hier: exactement, ook: exact(e) |
| beren (de beer) | ours |
| beesten (het beest) | hier: animaux, ook: bêtes |
| **sterk** | fort(e) |
| **gevaarlijk** | dangereux, -euse |
| de vlinder | papillon |
| het paard | cheval |
| **vliegen** | voler |
| **indrukwekkend** | impressionnant(e) |
| **merkt (merken (van))** | remarquer, s’apercevoir (de) |
| **trots op (trots (op))** | fier/fière (de) |
| de held | héros |
| **voor … gezorgd (zorgen voor)** | s’occuper de |
| **ernstig** | hier: gravement, ook: grave |
| **vrolijke (vrolijk)** | joyeux, -euse |
| **vooral** | surtout |
| **de oplossing** | solution |
| **heb een hekel aan (een hekel hebben aan)** | détester |
| **het lawaai** | bruit |
| **schreeuwt (schreeuwen)** | crier |
| tekeningen (de tekening) | dessins |
| tijdschriften (het tijdschrift) | revues, périodiques |
| **naar … stuur (sturen (naar / aan))** | envoyer (à) |
| **sommige** | quelques |
| **zelfs** | même |
| gepubliceerd (publiceren) | publier |
| bescheiden | modeste |
| universitair | universitaire |
| medisch | médical(e) |
| het bezit | possession |
| **de spullen** | trucs, affaires |
| fluisteren | chuchoter |
| **het gevoel** | sentiment |
| **de droom** | rêve |
| **de wereld** | monde |
| **persoonlijk** | personnel(le) |
| **bereikt (bereiken)** | atteindre |
| het ziekenhuis | hôpital |
| uitgekomen (uitkomen) | hier: se réaliser, ook: donner sur |
| **de eigenschap** | caractéristique |
| geduldig | patient(e) |
| mezelf | moi-même |
| wetenschappelijk | scientifique |
| **onderzoek doe (onderzoek doen (naar))** | faire de la recherche (sur) |
| **het onderzoek** | recherche |
| het platteland | campagne |
| voorlopig | hier: pour le moment, ook: provisoire |
| goede voornemens | résolutions de la nouvelle année |
| het voornemen | résolution, intention |
| **me … ergeren (zich ergeren (aan))** | être ennuyé(e) (par) |
| doelpunten (het doelpunt) | buts |
| de krant | journal |

**1.7 Teksten en vocabulaire**

**Tekst 1 | Kijk nou! Iris van Lunenburg**

|  |  |
| --- | --- |
| dierbaarste (dierbaar) | précieux, -euse |
| sta … stil bij (stilstaan (bij)) | s'attarder (sur) |
| meegemaakt (meemaken) | vivre |
| uitkoos ((uit)kiezen) | sélectionner, choisir |
| daarvan | d’eux/d’elles |
| het geboorteland | pays d’origine |
| de geboorte | naissance |
| **herinneringen aan (de herinnering (aan))** | souvenirs (de) |
| in ... verwerken (verwerken (in)) | incorporer (dans) |
| de taptap | tap tap |
| beschilderd (beschilderen) | peindre |
| kreeg … mee (meekrijgen) | recevoir |
| gouden | doré(e) |
| het rammelaartje (de rammelaar) | hochet |
| het horloge | montre |
| dankbaar (voor) | reconnaissant(e) (pour) |

**Tekst 2 | Kijk nou! Diggy Dex**

|  |  |
| --- | --- |
| Amersfoorter | personne d’Amersfoort |
| hangen (aan) | hier: être accroché(e) (à), ook: pendre (à) |
| de schijf | disque |
| **bewaar (bewaren)** | garder |
| Carré – theater in Amsterdam | Carré – théâtre à Amsterdam |
| uitverkochte (uitverkopen) | (une salle) comble (vendre tout) |
| de oogziekte | maladie oculaire |
| de ziekte | maladie |
| het zicht | vision |